



SUSCRIBITE

INGRESAR

&lt; NOTICIAS CLARÍN (HTTPS://WWW.CLARIN.COM) &gt; ESPECTÁCULOS (/ESPECTACULOS/) | POLITICA (HTTPS://WWW.CL &gt;

## Crítica: excelente

# “Le sorelle Macaluso”: la obra que muestra el lado más monstruoso de una familia

Dirigida por la italiana Emma Dante, se presenta hasta el sábado en el Teatro San Martín. Una puesta feroz y poética sobre los lazos de sangre.



"Le sorelle Macaluso". La obra de la premiada directora italiana Emma Dante se verá en el San Martín entre el 21 y el 24 de agosto.

**SANDRA COMMISSO**

(/autor/sandra-commisso.html)

© 22/08/2019 - 16:09

[Teatro \(/tema/teatro.html\)](/tema/teatro.html) /

SUSCRIBITE

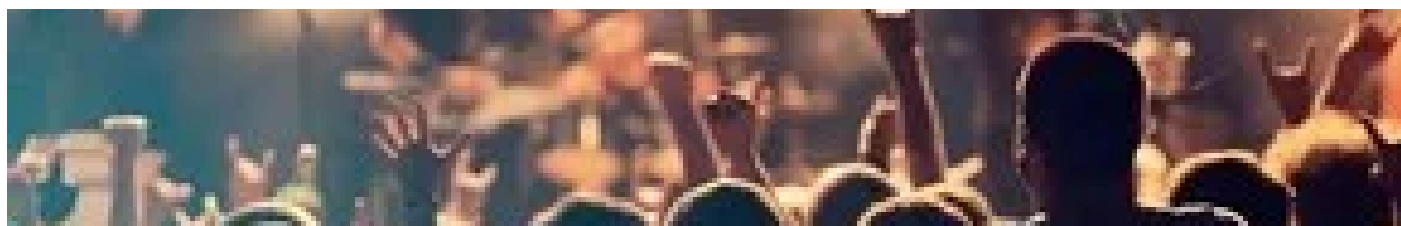
INGRESAR

[Teatro San Martín \(/tema/teatro-san-martin.html\)](/tema/teatro-san-martin.html) / [Spot \(/tema/spot.html\)](/tema/spot.html)

Las hermanas Macaluso son **un conglomerado de siete mujeres unidas por la sangre, la pobreza y el dolor**. Y, tal vez, por el amor fraternal también. *Le sorelle Macaluso* (*Las hermanas Macaluso*), de la directora y dramaturga italiana **Emma Dante**, es una pintura terrible y feroz sobre lo que pueden llegar a ser algunos vínculos familiares. Dante, de larga trayectoria en su país y en toda Europa como dramaturga, cineasta y puestista de ópera, **recurre a sus raíces sicilianas para contar esta historia cuyo contexto es determinante**.

Sicilia, la isla que marca a fuego a sus hijos con sus tradiciones, es la geografía que pesa como una roca. Siete hermanas se reúnen por el funeral de una de ellas y allí emergen recuerdos, culpas y resentimientos que dejaron heridas por siempre abiertas. Están los vivos y los muertos conviviendo en el mismo espacio. La puesta en escena juega de manera magistral con las luces y sombras. Y aprovecha el manejo corporal de los artistas en escena, convirtiendo en belleza lo más abyecto.

## NEWSLETTERS CLARÍN



Viva la música | Te acercamos historias de artistas y canciones que tenés que conocer.

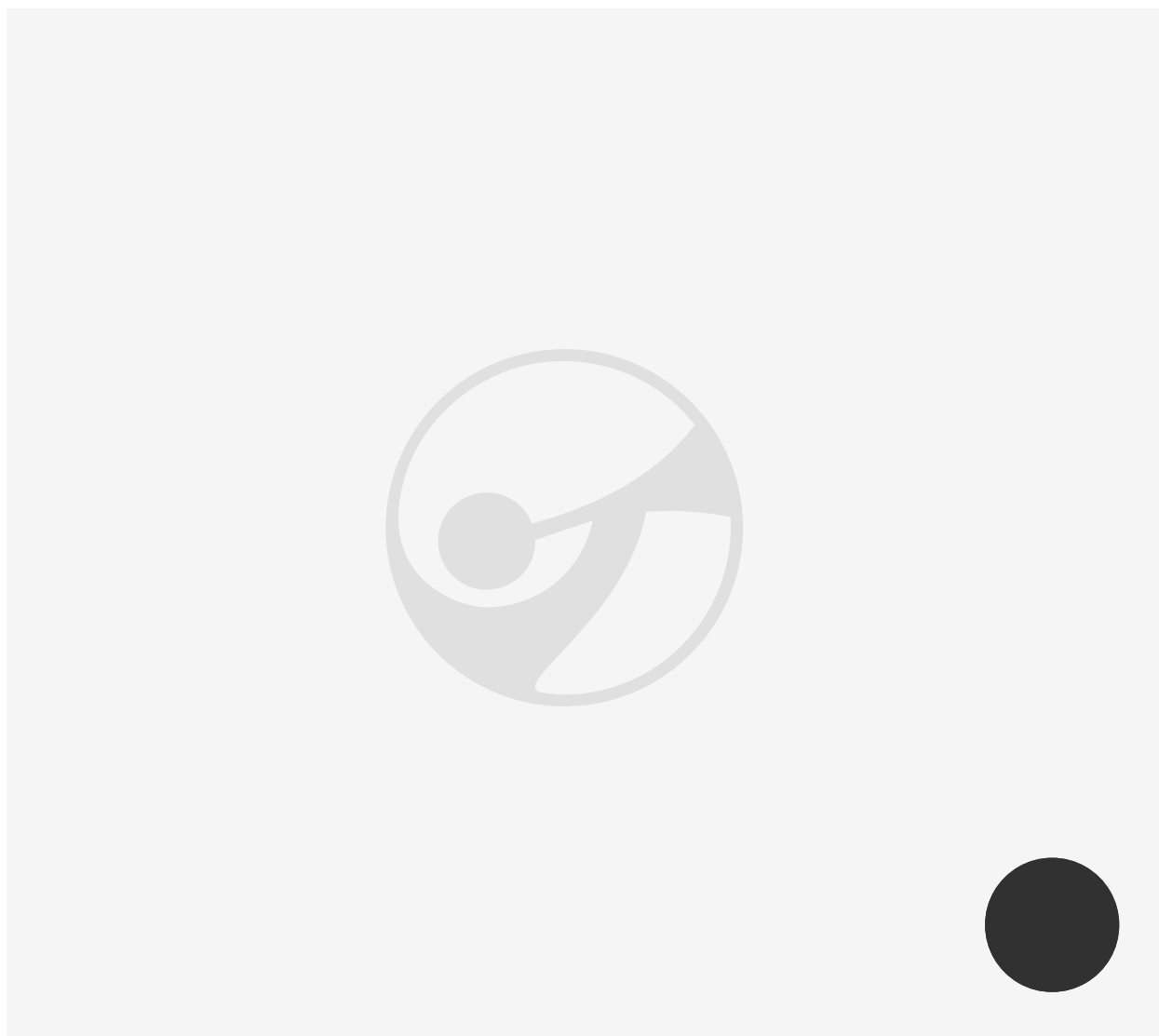
TODOS LOS JUEVES.



SUSCRIBITE

INGRESAR

El luto eterno de las hermanas sólo tiene un momento de luz y color con una anécdota de la infancia, un paseo al mar, todas juntas. Pero ese recreo estuvo marcado por la tragedia de la que parece imposible recuperarse porque el tiempo sumó nuevas tragedias a la vida de estas mujeres.



"Le sorelle Macaluso". Una obra de la italiana Emma Dante. Se podrá ver en el San Martín el 21, 22, 23 y 24 de agosto en el ciclo Italia en Scena.

**La presencia de la muerte es contundente**, marcada por el juego constante entre lo carnal y lo fantasmal, unidos en la vida cotidiana de las hermanas. Ellas, más que juntas por amor, parecen estar encadenadas irremediabilmente por mandatos familiares de los que no se pueden escapar. Tal vez **el único punto débil es la**

traducción demasiado castiza a tal punto que no permite

ESPECTÁCULO...  
Apreciar en su magnitud la potencia de ese dialecto siciliano que puede sonar a canción o a castigo.

[SUSCRIBITE](#)[INGRESAR](#)

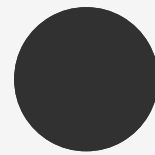
Según la directora, “las familias sicilianas son principalmente matriarcales. La mujer maneja la casa, pero también el alma de sus habitantes” y, en algunos casos, “no hay emancipación de las hijas, sino un rito perpetuo que se hereda de padres a hijos, y que no es masculino ni femenino”.

Ahí están María, Gina, Pinnuccia, Cetty, Lía, Katia y Antonella (en la piel de siete actrices que saben imprimirles todos los matices necesarios para distinguirlas a kilómetros de distancia), con una madre idealizada y un padre maltratador y frustrado. Aparece una esperanza en el hijo futbolista de una de ellas (con una referencia a Diego Maradona que suma un guiño extra para el público local), pero la felicidad parece esfumarse una y otra vez.



SUSCRIBITE

INGRESAR



"Le sorelle Macaluso". Una obra de la prestigiosa directora italiana Emma Dante se podrá ver entre el 21 y 24 de agosto en el Teatro San Martín.

Con algo de tragedia griega (el Mediterráneo une también en sus coincidencias más oscuras), esta historia siciliana remite a esas familias que describió García Lorca (también en una geografía excesiva e implacable como la de Andalucía) en la que no hay espacio para la felicidad. En estos vínculos el psicoanálisis parece algo de otra galaxia. Emma Dante desnuda sin piedad, pero con mucha poesía que una familia también puede ser algo monstruoso.

### Mirá también



Emma Dante: la "Norma Aleandro italiana" que escarba en lo más morboso de los lazos familiares (/teatro/emma-dante-norma-aleandro-italiana-escarba-morboso-lazos-familiares\_0\_zSLoiOw5Q.html?utm\_source=clarin&utm\_medium=clarin&utm\_campaign=mira\_tambien)

## "Le sorelle Macaluso"

[SUSCRIBITE](#)
[INGRESAR](#)

**Calificación: Excelente.** *Jueves 22, viernes 23 y 24 de agosto, a las 20, en la Sala Martín Coronado del Teatro San Martín, Av. Corrientes 1530. Entradas desde \$150, a través de TuEntrada.com*

| TE  
PUEDE  
INTERES

([https://go.babbel.com/bsc=spamag-beleninterviewshort-cd-xo-tb&btp=default&utm\\_s](https://go.babbel.com/bsc=spamag-beleninterviewshort-cd-xo-tb&btp=default&utm_s))

**Empresa alemana crea la mejor...**

([https://go.babbel.com/bsc=spamag-beleninterviewshort-cd-xo-tb&btp=default&utm\\_s](https://go.babbel.com/bsc=spamag-beleninterviewshort-cd-xo-tb&btp=default&utm_s))

([https://gadgetspro.wifiwifi.com/wifiwifi/wifiwifi/wifiwifi/?utm\\_source=taboola&](https://gadgetspro.wifiwifi.com/wifiwifi/wifiwifi/wifiwifi/?utm_source=taboola&))

**Amplificador Wifi que arrasa en...**

([https://gadgetspro.wifiwifi.com/wifiwifi/wifiwifi/wifiwifi/?utm\\_source=taboola&](https://gadgetspro.wifiwifi.com/wifiwifi/wifiwifi/wifiwifi/?utm_source=taboola&))

(<http://cruisestrckr.com/aa76-40b2-8b3a-31f28ef97e43?campaignid=2471074&clarn&thumbnail=http%3A%2F%2Fwww.clarin.com%2Fimagenes%2F2019%2F08%2F04%2F14%3A40%3A078>)

**Puede que te**